

373R1014

20.4.73

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

N:o L 106/1

## NEUVOSTON ASETUS (ETY) N:o 1014/73

annettu 27 päivänä maaliskuuta 1973

asetuksen (ETY) N:o 827/68/ETY sekä asetusten N:o 1009/67/ETY, (ETY) N:o 950/68 ja (ETY) N:o 2358/71 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 42 ja 43 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon,

sekä katsoo, että

tiettyjen perustamissopimuksen liitteessä II lueteltujen tuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä 28 päivänä kesäkuuta 1968 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 827/68<sup>(1)</sup>, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2727/71<sup>(2)</sup>, liitteessä mainittujen tuotteiden luetteloa on muutettu useita kertoja tämän asetuksen voimaantulon jälkeen, on tarkoituksenmukaista laatia luettelo uudelleen; tämä ajan tasalle saattaminen edellyttää lisäksi sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä 18 päivänä joulukuuta 1967 annetun neuvoston asetuksen N:o 1009/67/ETY<sup>(3)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 174/73<sup>(4)</sup>, siemenalan yhteisestä markkinajärjestelystä 26 päivänä lokakuuta 1971 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2358/71<sup>(5)</sup> ja yhteisestä tullitariffista 28 päivänä kesäkuuta 1968 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 950/68<sup>(6)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 231/73<sup>(7)</sup>, mukauttamista,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 827/68 liitteenä oleva luettelo tämän asetuksen liitteessä I olevalla luettelolla.

*2 artikla*

Korvataan asetuksen N:o 1009/67/ETY 1 artiklan 1 kohdan e alakohdassa yhteisen tullitariffin nimike ”ex 23.03” nimikkeellä ”23.03 B 1”.

*3 artikla*

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 2358/71 1 artiklassa yhteisen tullitariffin nimike ja tavarankuvaus ”ex 07.05 Kuivattu palkovilja, kylvämiseen tarkoitettu” ilmaisulla ”07.05 Kuivattu palkovilja, silvitty, myös kuorittu tai halkaistu: A. kylvämiseen tarkoitettu”.

*4 artikla*

Muutetaan asetus (ETY) N:o 950/68 tämän asetuksen liitteen II mukaisesti.

*5 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1973.

ämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä maaliskuuta 1973.

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

A. LAVENS

<sup>(1)</sup> EYVL N:o L 151, 30.6.1968, s. 16

<sup>(2)</sup> EYVL N:o L 282, 23.12.1971, s. 8

<sup>(3)</sup> EYVL N:o 308, 18.12.1967, s. 1

<sup>(4)</sup> EYVL N:o L 25, 30.1.1973, s. 1

<sup>(5)</sup> EYVL N:o L 246, 5.11.1971, s. 1

<sup>(6)</sup> EYVL N:o L 172, 22.7.1968, s. 1

<sup>(7)</sup> EYVL N:o L 28, 1.2.1973, s. 3

## LIITE 1

Yhteisen tullitariffin nimike	Tavaran kuvaus
01.01	Elävät hevoset, aasit, muulit ja muuliaasit: A. Hevoset: I. puhtasrotuiset siitoseläimet <sup>a</sup> III. muut B. Aasit C. Muulit ja muuliaasit
01.02	Elävät nautaeläimet, myös puhvelinsukuiset eläimet: A. puhtasrotuiset siitoseläimet: I. puhtasrotuiset siitoseläimet <sup>a</sup> B. muut
01.03	Elävät siat: A. kotieläinlajit: I. puhtasrotuiset siitoseläimet <sup>a</sup> B. muut
01.04	Elävät lampaat ja vuohet: A. kotieläinlajit: I. Lampaat: a) puhtasrotuiset siitoseläimet <sup>a</sup> II. Vuohet: a) puhtasrotuiset siitoseläimet <sup>a</sup> B. muut
01.06	Muut elävät eläimet
02.01	Nimikkeisiin 01.01 — 01.04 kuuluvien eläinten liha ja muut syötävät osat tuoreena, jäädytettynä tai jäädytettynä: A. Liha: ex I. aasia, muulia tai muuliaasia II. nautaa: b) muut III. sikaa: b) muut ex IV. muut, ei kuitenkaan kesyä lammasta B. Muut osat: I. farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen tarkoitett <sup>a)</sup> II. muut: a) hevosta, aasia, muulia tai muuliaasia ex d) muualle kuulumattomat, ei kuitenkaan kesyjen lampaiden muut osat

<sup>(a)</sup> Tähän alanimikkeeseen luokiteltaessa on noudattava toimivaltaisten viranomaisten määräämiä edellytyksiä.

Yhteisen tullitariffin nimike	Tavaran kuvaus
02.04	Muut liha ja syötävät osat tuoreena, jäädytettynä tai jäädytettynä
02.06	<p>Kaikkien lajien liha ja muut syötävät osat (ei kuitenkaan siipikarjan maksa), suolattuna tai suolavedessä, kuivattuna tai savustettuna:</p> <p>C. muut:  ex II. muualle kuulumattomat, ei kuitenkaan kesyn lampaan liha ja muut syötävät osat</p>
04.05	<p>Linnunmunat ja munankeltuaiset tuoreina, kuivattuina tai muulla tavoin säilötyinä, myös sokeroidut:</p> <p>A. Kuorelliset munat, tuoreet tai säilötyt:  II. muut munat</p> <p>B. Kuorettomat munat ja munankeltuaiset:  II. muut<sup>(a)</sup></p>
04.07	Muualle kuulumattomat eläinperäiset syötävät tuotteet
05.04	Eläinten (muiden kuin kalan) suolet, rakot ja vatsat, kokonaisina tai paloina
05.15	<p>Muualle kuulumattomat eläinperäiset tuotteet, 1 tai 3 ryhmään kuuluvat kuolleet eläimet, ihmisravinnoksi soveltumattomat:</p> <p>B. muut</p>
07.05	<p>Kuivattu, silvitty palkovilja, myös kuorittu tai halkaistu:</p> <p>B. muut</p>
07.06	<p>Maniokki- (kassava-), arrow- ja salepjuuret, maa-artisokat, bataatit ja niiden kaltaiset runsaasti tärkkelystä tai inuliinia sisältävät juuret ja mukulat, myös kuivatut tai paloitetut; saagoydin</p> <p>B. muut</p>
08.01	<p>Tuoreet tai kuivatut taatelit, banaanit, ananakset, mangot, mangostanit, avokadot, guavat, kookos-, para- ja cashewpähkinät, myös kuorettomat:</p> <p>A. Taatelit  D. Avocadot  E. Kookospähkinät  F. Cashewpähkinät  G. Parapähkinät  H. muut</p>
08.05	<p>Tuoreet tai kuivatut pähkinät (muut kuin nimikkeessä 08.01 mainitut), myös kuorettomat:</p> <p>F. Areca- eli betelpähkinät ja koolapähkinät (colapähkinät)</p>
09.02	Tee
09.04	Mausteet
09.10	

(<sup>a</sup>) Tähän alanimikkeeseen luokiteltaessa on noudattava toimivaltaisten viranomaisten määräämiä edellytyksiä.

Yhteisen tullitariffin nimike	Tavaran kuvaus
11.03	Nimikkeeseen 07.05 kuuluvasta palkoviljasta valmistetut jauhot
11.04	8 Ryhmään kuuluvista hedelmistä valmistetut jauhot
11.08	Tärkkelys; inuliini:
	B. Inuliini
12.07	Kasvit, kasvinosat, siemenet ja hedelmät, jollaisia käytetään pääasiassa hajusteisiin, farmaseuttisiin tuotteisiin, hyönteisten ja sienitautien torjunta-aineisiin tai niiden kaltaisiin tuotteisiin, tuoreet tai kuivatut, myös paloittelut, murskatut tai jauhetut
12.08	Johanneksenleipä tuoreena tai kuivattuna, myös murskattuna tai jauhettuna; hedelmänkiivet ja kasvituotteet, jollaisia käytetään pääasiassa ihmisravinnoksi, muualle kuulumattomat
12.09	Valmistamattomat oljet ja akanat, myös silputut
12.10	Lantut, rehujuurikkaat ja muut rehujuuret, heinä, sini- eli rehumailanen (alfalfa), apila, esparsetti, rehukaali, lupiini, virna ja muut niiden kaltaiset rehuaineet:  A. Rehujuurikkaat, lantut ja muut rehujuuret  ex B. muut, ei kuitenkaan kuivatut viherrehujauhot
15.02	Naudan-, lampaan- ja vuohenrasva, raaka, sulatettu tai liuottimilla uutettu, myös tali, jota kutsutaan nimellä "premiers jus":  A. muuhun teolliseen käyttöön kuin ihmisravinnoksi tarkoitettujen tuotteiden valmistukseen <sup>(a)</sup>  B. muut: III. muualle kuulumattomat
15.03	Laardisteariini; oleosteariini; laardiöljy ja oleomargariini, emulgoimattomat, sekoittamattomat tai muuten valmistamattomat
16.02	Muut valmisteet ja säilykkeet, jotka on valmistettu lihasta tai muista eläimenosista:  A. maksasta valmistetut: I. hanhen tai ankan  B. muut: II. riistan tai kanin III. muualle kuulumattomat: b) muut: 2. muualle kuulumattomat: bb) muut
16.03	Lihasta saadut uutteen ja mehut ja kalasta saadut uutteen
18.01	Kaakaopavut, kokonaiset tai rouhitut, raa'at tai paahdetut
18.02	Kaakaonkuoret ja -kalvot sekä muut kaakaojätteet
22.07	Siideri, päärynäviini, sima ja muut käymisen avulla valmistetut juomat: B. muut

(a) Tähän alanimikkeeseen luokiteltaessa on noudattava toimivaltaisten viranomaisten määräämiä edellytyksiä.

Yhteisen tullitariffin nimike	Tavaran kuvaus
23.01	<p>Lihasta, muista eläimenosista, kalasta, äyriäisistä tai nilviäisistä valmistetut ihmisravinnoksi soveltumattomat jauhot ja jauheet; eläinrasvan sulatusjätteet:</p> <p>A. Lihasta ja muista eläimenosista valmistetut jauhot ja jauheet; eläinrasvan sulatusjätteet</p>
23.02	<p>Leseet, lesejauhot ja muut viljan tai palkoviljan seulomisessa, jauhamisessa tai muussa käsittelyssä syntyneet jätetuotteet:</p> <p>B. palkoviljasta peräisin olevat</p>
23.03	<p>Sokerijuurikasjättemassa, sokeriruukojäte ja muut sokerinvalmistuksen jätteet; rankki ja muut panimo- ja polttimojätteet; tärkkelyksenvalmistuksen jätetuotteet ja niiden kaltaiset jäteaineet:</p> <p>A. Maissitärkkelyksen valmistuksesta peräisin olevat jätetuotteet (ei kuitenkaan tiivistetty maissinvaleluvesi), kuiva-aineen valkuaisainepitoisuus:</p> <p>II. enintään 40 painoprosenttia</p> <p>B. muut:</p> <p>II. muualle kuulumattomat</p>
23.06	<p>Kasvipäriset tuotteet, jollaisia käytetään eläinten ruokinnassa, muualle kuulumattomat:</p> <p>A. Tammenterhot, hevoskastanjat ja hedelmien puristejäännös:</p> <p>II. muut</p> <p>B. muualle kuulumattomat</p>
23.07	<p>Lisättyä sokeria tai melassia sisältävät rehuvalmisteet; muut valmisteet, jollaisia käytetään eläinten ruokintaan:</p> <p>A. Kala- tai merinisäkseliimavesi</p> <p>C. muualle kuulumattomat</p>

## LIITE II

Yhteisen tullitariffin nimike	Tavaran kuvaus	Tulli	
		autonominen tulli % tai maksu (P)	sopimustulli %
1	2	3	4
01.04	Elävät lampaat ja vuohet:  A. kotieläinlajit: I. Lampaat: a) puhtasrotuiset siitoseläimet <sup>a</sup> b) muut II. Vuohet: a) puhtasrotuiset siitoseläimet <sup>a</sup> b) muut  B. muut	           vapaa 15  5 5  vapaa	           vapaa —  — —  —
07.05	Kuivattu, silvitty palkovilja, myös kuorittu tai halkaistu:  A. kylvämiseen tarkoitettu:  I. Herneet, myös kahviherneet eli garbanzot ja pavut II. Linssit eli kylvövirvilät III. muut  B. muut:  I. Herneet, myös kahviherneet eli garbanzot ja pavut II. Linssit eli kylvövirvilät III. muualle kuulumattomat	           10 7 7   10 7 7	           4,5 2 5   4,5 2 5
15.02	Naudan, lampaan ja vuohen rasva, raaka, sulatettu tai liuottimilla uutettu, myös tali, jota kutsutaan nimellä "premiers jus":  A. muuhun teolliseen käyttöön kuin ihmisravinnoksi tarkoitettujen tuotteiden valmistukseen <sup>a</sup>  B. muut:  I. Naudan rasva, myös tali, jotakutsutaan nimellä "premiers jus" II. Lampaan rasva, myös tali, jotakutsutaan nimellä "premiers jus" III. muualle kuulumattomat	           2   10 10 10	           vapaa   7 7 7
23.03	Sokerijuurikasjättemassa, sokeriruokojäte ja muut sokerinvalmistuksen jätteet; rankki ja muut panimo- ja polttimojätteet; tärkkelyksenvalmistuksen jätetuotteet ja niiden kaltaiset jäteaineet:  A. Maissitärkkelyksen valmistuksesta peräisin olevat jätetuotteet (ei kuitenkaan tiivistetty maissinvaleluvesi), kuiva-aineen valkuaisainepitoisuus:  I. suurempi kuin 40 painoprosenttia II. enintään 40 painoprosenttia vapaa  B. muut:  I. Sokerijuurikasjättemassa, sokeriruokojäte ja muut II. muualle kuulumattomat	           27 (P) vapaa   vapaa vapaa	           — vapaa   vapaa vapaa

(<sup>a</sup>) Tähän alanimikkeeseen luokiteltaessa on noudattava toimivaltaisten viranomaisten määräämiä edellytyksiä.